

Số: 140/2025/ESVN-CV

TP. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 04 năm 2025

V/v: Đề nghị hỗ trợ ngăn chặn mua nhảm; sử dụng sách in trái phép kém chất lượng trong hệ thống giáo dục

**Kính gửi:**

- Ban Lãnh đạo Sở Giáo dục và Đào tạo Tỉnh Sơn La;
- Các Phòng/Ban chuyên môn trực thuộc.

Lời đầu tiên, Công ty TNHH Education Solutions Việt Nam – Công ty thành viên của Tập đoàn giáo dục Đại Trường Phát (“**Công ty ESVN**”) gửi lời chào trân trọng và lời chúc sức khỏe đến Ban Lãnh đạo Sở Giáo dục và Đào tạo Tỉnh Sơn La; Các Phòng/Ban chuyên môn trực thuộc (“**Quý Cơ quan**”).

Công ty ESVN đã liên kết với Nhà Xuất bản Đại học Sư phạm TP. Hồ Chí Minh và Nhà Xuất bản Đại học Huế (“**Nhà Xuất bản**”) để thực hiện biên soạn và phát hành hợp pháp các bộ Sách giáo khoa Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Toán, Tin học, (“**Bộ Sách**”). Hiện nay, các Bộ Sách đang được phát hành rộng rãi trên toàn quốc cùng một bảng giá bán lẻ chính thống và trên bìa mỗi quyển sách bài học, bài tập đều có mã code và dấu hiệu phân biệt hàng giả giúp học sinh và giáo viên khai thác các nguồn tài nguyên số mà Công ty ESVN đã xây dựng nhằm hỗ trợ cho việc dạy và học đạt hiệu quả cao hơn.

Tuy nhiên qua thông tin từ người sử dụng sách, chúng tôi nhận thấy tình trạng sách in trái phép đã dần xâm nhập vào các cơ sở giáo dục với nhiều hình thức hết sức tinh vi, ảnh hưởng lớn đến việc học tập và sử dụng sách của các em học sinh do không thể truy cập được nguồn tài nguyên số đi kèm các Bộ Sách. Bên cạnh đó, sách in trái phép có chất lượng in ấn kém (*các kênh chữ, hình ảnh bị xê dịch, không thẳng hàng, màu sắc bị nhòe, gáy sách vô keo không chắc dễ rơi rớt*), không có mã code hoặc có in mã code nhưng không sử dụng được và đặc biệt sách có nhiều lỗi sai chính tả. Điều này đã ảnh hưởng đến quyền lợi của học sinh và phụ huynh trong việc khai thác các nguồn tài nguyên hỗ trợ do Công ty ESVN và Nhà Xuất bản xây dựng, ảnh hưởng nghiêm trọng đến chất lượng dạy và học của giáo viên và học sinh cũng như chất lượng sản phẩm và uy tín của Công ty chúng tôi.

Với mong muốn góp phần giúp học sinh và giáo viên khai thác tối đa nguồn tài nguyên hỗ trợ dạy và học mà sách in chính thức mang lại, Công ty ESVN kính đề nghị Quý Cơ quan hỗ trợ ngăn chặn việc xâm nhập sách in trái phép cũng như truyền thông, phổ biến đến các nhà trường, giáo viên, phụ huynh trên địa bàn tỉnh, thành phố trong việc đăng ký sách trực tiếp tại Công ty ESVN cũng như qua kênh phân phối chính thức của Công ty. Bên cạnh đó, chúng tôi kính mong Quý Cơ quan tạo điều kiện thuận lợi để Công ty ESVN hoặc Nhà phân phối chính thức của Công ty được phối hợp với các trường học trong việc trực tiếp cung cấp sách cho phụ huynh và học sinh đồng thời thực hiện công tác tư vấn, giải thích rõ ràng về thiệt hại và ảnh hưởng của việc mua nhảm, sử dụng sách giả, sách in trái phép nhằm góp phần bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người sử dụng sách.



**Mọi thông tin xin vui lòng liên hệ:**

Bà: Sùng Thị Ân

Email: [anst@ntp-education.com](mailto:anst@ntp-education.com)

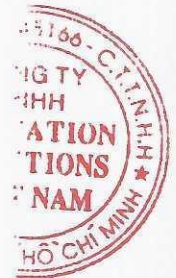
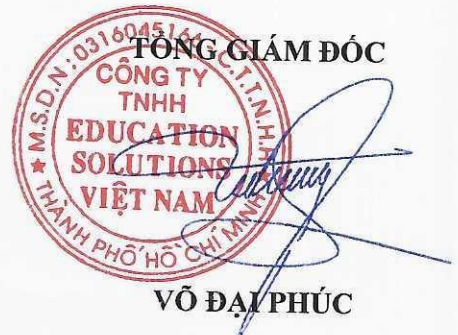
Xin cảm ơn và trân trọng kính chào./.

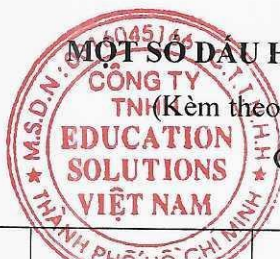
Chức vụ: Trưởng nhóm Kinh doanh Sách

Số điện thoại: 0912159898

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu HCPC.





## MỘT SỐ DẤU HIỆU PHÂN BIỆT SÁCH THẬT VÀ SÁCH IN TRÁI PHÉP

(Kèm theo công văn số: 140/2025/ESVN-CV, ngày 09/04/2025 của Công ty TNHH Education Solutions Việt Nam)

| TT | Danh mục                                                                         | Sách thật<br>(sách bài học, sách bài tập)                                                                                                                                                                                                             | Sách in trái phép<br>(sách bài học, sách bài tập)                                                                                                                                                                                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Kích thước                                                                       | Đúng quy cách của NXB                                                                                                                                                                                                                                 | Chênh lệch chiều cao và chiều rộng, không đúng chuẩn khổ giấy                                                                                                                                                                         |
| 2  | Bìa sách                                                                         | Bìa cứng, giấy cao cấp, cán bóng bề mặt.                                                                                                                                                                                                              | Bìa sách mềm, dễ gãy, mờ trang.                                                                                                                                                                                                       |
| 3  | In ấn                                                                            | Độ phân giải cao, chữ sắc nét, hình ảnh rõ ràng                                                                                                                                                                                                       | Chữ mờ và nhòe. Toàn bộ trang in đều bị chòng nét.                                                                                                                                                                                    |
| 4  | Màu sắc                                                                          | Chuẩn màu, không bị lem màu, rõ ràng, sắc nét                                                                                                                                                                                                         | Màu sắc không đồng đều (quá đậm/quá mờ), lem, nhòe và không rõ ràng, không sắc nét.                                                                                                                                                   |
| 5  | Kỹ thuật đóng gáy                                                                | Gáy sách được vô keo hoặc đóng kim chuẩn, độ thẩm mỹ và độ bền cao, không bong tróc rớt tờ.                                                                                                                                                           | Nhiều sách bị bong tróc. Đóng sai quy cách không bền.                                                                                                                                                                                 |
| 6  | Mã truy cập<br>(Passcode)<br>(Trang bìa 2)                                       | Có mã code để kích hoạt phần mềm được phủ bạc, <i>mỗi quyển sách chỉ có duy nhất 1 mã</i> . Truy cập phần mềm hỗ trợ học online trên máy vi tính, thiết bị di động thông minh.                                                                        | <i>Không có mã code hoặc nếu có chỉ là một mã số cho tất cả các sách, có một số sách phủ bạc, một số sách không phủ bạc.</i><br><br>Không truy cập được vào phần mềm, không tiếp cận được các nội dung online để hỗ trợ cho việc học. |
| 7  | Dấu hiệu in chìm trên bìa sách (áp dụng sách giáo khoa in ấn từ năm 2025 về sau) | Trên bìa mỗi sách đều có in chìm dấu hiệu phân biệt sách thật - sách in trái phép chính thức của DTP Education Solutions Việt Nam.<br><br>Sử dụng đèn chiếu tia cực tím để rọi vào vị trí biểu thị cấp lớp trên bìa 1 của sách sẽ nhìn thấy dấu hiệu. | <i>Không nhìn thấy dấu hiệu nhận biết sách thật – sách in trái phép chính thức của DTP Education Solutions Việt Nam.</i>                                                                                                              |



## HƯỚNG DẪN NHẬN BIẾT SÁCH IN TRÁI PHÉP NĂM 2025

(Kèm theo công văn số: 140/2025/ESVN-CV, ngày 09/04/2025 của Công ty TNHH Education Solutions Việt Nam)



# DẤU HIỆU PHÂN BIỆT SÁCH THẬT - SÁCH IN TRÁI PHÉP NĂM 2025

**BƯỚC 1** Chuẩn bị đèn tia cực tím (UV)



**BƯỚC 2** Đặt sách trên một bề mặt ngay ngắn

**BƯỚC 3** Sử dụng đèn tia cực tím rọi vào vị trí biểu thị cấp lớp trên bìa 1 của sách



**BƯỚC 4** Sách sẽ hiển thị **Dấu hiệu phân biệt sách thật - sách in trái phép** chính thức của **DTP EDUCATION SOLUTIONS VIỆT NAM**



Dấu hiệu phân biệt sách thật - sách in trái phép chính thức của **DTP EDUCATION SOLUTIONS VIỆT NAM**